

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Melilla, 11 de Abril de 1913

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 MELILLA.—Viernes 11 de Abril de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.528

## En pro de los indígenas

### Sociedad necesaria

El Gobierno, al dictar las primeras medidas para la implantación de nuestro Protectorado en Marruecos, ha tenido presente, no sólo los particulares intereses de España en su zona de influencia, sino también los generales de Europa y de los indígenas. En este sentido, los poderes públicos seguirán laborando conforme aconsejen las circunstancias; pues sabido es que la misión que nos incumbe no es de un día, sino de muchos años de trabajo asiduo e inteligente.

La iniciativa particular, que ya se había manifestado en diversas formas, crea centros y sociedades, de carácter mercantil unos, y de propaganda y impulsión otros, para cooperar a la obra del Gobierno, estableciendo intereses y adquiriendo derechos; mas hasta ahora, muy rara es la entidad que tiene en cuenta al elemento que ha de servir de base a la transformación del estado social de estos países semibárbaros para prepararlos convenientemente con objeto de llevar a ellos la luz de la civilización y del progreso.

En nuestra misma Plaza hay organizadas sociedades de carácter vario, todas con loables fines, y comienzan a germinar ideas dignas de apoyo para crear otras muchas. Contamos con órganos oficiales del comercio, de la industria y de la navegación; con sociedades benéficas y altruistas, como la Cruz Roja, la de Salvamento de Naufragos, Beneficencia domiciliaria y las religiosas que tienden a los mismos fines; hay círculos de recreo y asociaciones de algunos gremios, encargados de la defensa, mejoramiento social y prestigio de sus miembros; disponemos de centros deportivos, etc.; etc.; pero todavía no se ha pensado en organizar una entidad que redunde en provecho de los indígenas, que se preocupe de su vida moral y que estudie sus necesidades.

Se deja ya sentir la conveniencia de una corporación que analice los medios de llevar a los espíritus rifeños la cultura y educación necesarias, para que puedan ir evolucionando hacia los principios de la moral universal. No se olvide que nos está confiada una misión civilizadora en los órdenes moral y material.

Es preciso fomentar y atender con solícito cuidado las cuestiones que se relacionan con el derecho islámico; las que afectan a su religión, a sus usos y costumbres. Conviene a sus intereses y a los nuestros, que tengan guías y procuradores inteligentes, que hagan en cierta esfera, lo que al poder público no le sea dado realizar.

La falta de cultura y de hombres aptos entre los rifeños, demanda con imperiosa urgencia que así se proceda, y por ello, para llevar por vías de hecho las ideas que quedan esbozadas, sería de alta trascendencia la constitución de una Junta de personas competentes, tanto españolas como indígenas, que tomasen a su cargo la árdua tarea de darlas vitalidad y forma práctica.

Seguramente, a la perspectiva del ilustre Comandante General no habrá escapado punto tan interesante, cuestión de un alcance superior a lo que pueda imaginarse; por ello dirigimos nuestras miradas hacia él, esperando que tome la iniciativa y que la desarrolle con su claro talento; si es que este asunto, como otros muchos, no lo tiene ya estudiado y medido.

No cabe dudar que para esa obra hallará aquí entusiastas colaboradores, hombres de elevado espíritu y vastos conocimientos, que, siguiendo sus indicaciones y las líneas generales por él trazadas, lleven a feliz término la realización de un problema que por igual afecta a los indígenas y a los españoles, y que habrá de facilitar no poco el espinoso camino que nos queda por recorrer en la montañosa región rifeña.

## DE SOCIEDAD

Ha dado a luz felizmente un hermoso niño la distinguida esposa del capitán don Francisco Romero Velasco.

Madre y recién nacido siguen bien.

### "La Vienesa"

Se necesitan buenos operarios ebanistas. Diríjase a los almacenes de MUEBLES, CONDE DEL SERRALLO, 13.

## La jura en Melilla

Según nuestras noticias, para la Jura de Bandera que tendrá lugar el domingo día 20 del actual, vendrá a Melilla un escuadrón de cuatro secciones, con 250 caballos, de las Mías de Policía indígena.

Mandarán esta fuerza el Capitán de Caballería, jefe de la sexta Mía, (Beni-Sidel), D. Alfonso Arana.

También asistirán a la Jura los principales Chiujs de las siete kabilas de Beni-Sicar, Mazuza, Beni-Bu-Ifrur, Beni-Sidel, Beni-Bu-Gafar, Quebdana, y Ulad Settut, que han pedido a nuestra primera autoridad autorización para concurrir al acto.

Estos jefes formarán en el séquito del Excelentísimo señor Comandante General D. Francisco Gómez Jordana.

## Plaza y Campo

Acompañado del General Jefe de Estado Mayor de esta Comandancia General, del jefe de la Sección de Campaña de la misma Teniente Coronel de E. M. Sr. Gómez Souza y del Ayudante de servicio, teniente de Infantería Sr. Moncada, ayer tarde a las tres estuvo en el Campo de Rostrogordo nuestra primera autoridad.

El General Jordana presenció los ejercicios de fuego de los reclutas del Regimiento de Infantería de Africa, los cuales estuvieron muy acertados para ser la primera vez que como soldados hacían uso de armas de fuego.

Por último, el Coronel Baños ordenó algunos movimientos tácticos a presencia del General Jordana, que fueron ejecutados a la perfección, por lo cual escuchó este jefe frases de encomio por el buen estado en que se encuentran los reclutas de su Regimiento.

El Excmo. Sr. Comandante General de Ceuta, con fecha 9 del corriente dirigió al excelentísimo señor Comandante General de este Territorio el siguiente despacho:

«S. M. el Rey, y el Gobierno, por real decreto de 3 del actual me han honrado con el nombramiento de Alto Comisario de la Zona de influencia española en Marruecos, y al participarlo a V. E. le saludo afectuosamente así como a las fuerzas de sus órdenes y a los habitantes todos, de esa Comandancia General.»

El General Jordana devolvió inmediatamente, el saludo en nombre de los señores Generales, Jefes, Oficiales, tropa y habitantes del Territorio que comprende esta Comandancia general.

Hoy saldrán para Yzanen a donde han de conducir un convoy de viveres para el depósito de Intendencia en dicha posición, tres camiones automóviles de la Comandancia de Artillería de esta Plaza.

Por haber tenido ocupaciones perentorias a que atender, ayer no tuvo audiencia para paisanos y moros, el Excmo. Sr. Comandante General.

Hasta el próximo sábado, no tendrá audiencia civil.

Ha solicitado su presentación a exámenes para el ingreso en la Escuela Superior de Guerra, el segundo teniente del Regimiento de San Fernando don Isaias Rodríguez Padilla.

Continua mejorando el Coronel primer jefe del Regimiento de Melilla Excmo. señor don Ricardo Burguete, que constantemente recibe visitas de sus numerosos amigos y subordinados.

Para prestar servicio como agregado en el grupo de ametralladoras del Regimiento de Infantería de Africa, ha sido designado el primer teniente de dicho Cuerpo don Buenaventura Gonzalez.

## Sociedad Hípica

En la sala de armas del Casino Militar se celebró anoche la anunciada reunión de aficionados al deporte hípico, con objeto de formar una sociedad dedicada al fomento del mismo.

Fue elegida la siguiente Junta: Presidente, Coronel Elizacoin. Vicepresidentes, Teniente Coronel Palomino.

Vocales, señores Muñoz (don Juan), Souza, Fernández Mulero, Zaragoza, Torres Madrid, Alarcón, Palazuelos, Alvarez de Toledo, Rivas (don A.), Villalba y Cubertoret (don José).

Secretario, don Francisco Jiménez. Entre los reunidos reinó el mayor entusiasmo, tomándose diversos acuerdos, entre ellos el de solicitar el apoyo de la prensa y de los socios y dar comienzo desde hoy mismo a los trabajos preparatorios.

La sociedad trata de construir un hipódromo y más tarde, cuando sus recursos lo permitan, un campo de deportes.

Hasta ahora pasan de trescientos los adheridos.

El lunes próximo a las siete de la noche se reunirá nuevamente la Directiva. Loable por todos conceptos es el fin que persigue la naciente sociedad, a la que ofrecemos nuestro modesto y entusiasta concurso.



El Lebady, uno de los personajes más notables de Tetuán

La publicación del retrato de El Lebady es una nota de palpables actualidad.

Hombre de grandes prestigios, de cultura extraordinaria, de trato exquisito y poseedor de una gran fortuna, es el Lebady la figura más saliente de cuantas puedan influir en los futuros destinos de Tetuán, que ha de ser la capital de la zona de influencia de España en Marruecos.

Español y generoso, y sintiendo gran afecto por todo cuanto con nuestra nación se relacionara, no ha habido español de alguna significación que habiendo permanecido algunas horas en Tetuán no haya sido espléndidamente obsequiado y agasajado por El Lebady que sabe como nadie honrar a los huéspedes.

Fue bajá-gobernador—de Tetuán muchos años, en época en que estaba muy distante el reconocimiento de los derechos de España en los destinos de Marruecos, época verdaderamente crítica en que determinados elementos trabajaban denodadamente por restar simpatías a España en aquella zona. Y El Lebady, que siempre miró como hermanos a los españoles, considerándose como descendiente de aquellos preclaros musulmanes que de España salieron sin olvidar nunca su nombre, trabajó por nuestra causa con deudado, presagando que Tetuán, andando el tiempo, acabaría siendo considerada como una de las poblaciones españolas más importantes. Si acertó en sus augurios, los hechos están demostrándolo.

Quien en épocas difíciles supo conservar su acendrado amor a España, lo cual le valió ser desistuido del cargo de bajá por el Sultán, juzguese lo que podrá hacer en beneficio de nuestro protectorado, que según una frase feliz del jefe del Gobierno, no ha de ser tiránico ni despótico, sino de confraternidad.

La residencia de El Lebady es espléndida y suntuosa; un palacio donde se hermanan el lujo oriental con todos los refinamientos del arte. Los magníficos salones donde recibe, ostentan soberbios espejos de fabricación española, del buen patrio aragonés señor Paraiso. Posee joyas y objetos de valor inestimable, que podrían figurar dignamente en los mejores museos europeos.

Está satisfecho de sus tesoros, y puede estarlo, porque son codiciados por cuantos extranjeros ricos han tenido la suerte de recorrer los fastuosos departamentos de su casa, en los cuales se obsequia a los visitantes con sabrosas pastas, riquísimo té y esencia de perfumes.

Pero, más que sus riquezas, le hace agradable y simpático su carácter afable, su corrección exquisita y el acendrado amor que hacia España siente y que seguramente se aumentará cada día más.

Nuestros excelentes amigos el cónsul señor López Ferrer y el jefe del labor, capitán Cogolludo, contentillos en muchas ocasiones de El Lebady, podrían atestiguar nuestra aseveración, pues nadie como ellos que tantos y tan valiosos servicios han prestado a la patria, conocen las simpatías y el afecto verdadero que dicho ilustre musulmán profesaba a España mucho antes de que pensara la diplomacia europea convertirnos en protectores y dueños—esta es la palabra adecuada—de la ciudad mora, cuya posesión anhelaba toda español patriota.

El comercio de Marruecos En 1912

### Curiosa estadística

Por ser muy interesantes, insertamos a continuación las cifras representativas del comercio general de Marruecos durante el pasado año, con la sola excepción del relativo a la Argelia, por no haber sido completados aún los datos correspondientes.

La cantidad total de las importaciones y exportaciones asciende a la suma de francos 203.963.620, siendo Inglaterra a la nación cuyo comercio alcanzó el segundo lugar a Francia. Corresponde el segundo lugar a España, el tercero a Alemania y el cuarto a Italia, Bélgica, Austria, Holanda, Suecia, Estados Unidos, Egipto, Noruega, Portugal y Rusia.

Las cuatro naciones que figuran en primer término, esto es, Inglaterra, Francia, Alemania y España, conservan el orden alcanzado durante 1911, habiendo pasado Bélgica del séptimo al sexto lugar en 1912; Italia, del sexto al quinto; Austria, del quinto al séptimo; los Estados Unidos, del noveno al décimo; Portugal, del undécimo al duodécimo; Egipto, del décimo al undécimo; Suecia, del duodécimo al noveno; Rusia queda también, como en 1911, en décimo cuarto lugar; y Noruega pasa del duodécimo al duodécimo.

Hé aquí las cifras correspondientes al comercio de cada una de las citadas nacionalidades:

Nación	Francos
Inglaterra	63.942.555
Francia	63.492.055
Alemania	31.048.448
España	13.140.430
Italia	6.343.905
Bélgica	4.514.914
Austria	4.073.822
Holanda	3.8.8.967
Suecia	1.386.176
Estados Unidos	1.142.135
Egipto	767.398
Noruega, Portugal y Rusia	menos de 508.500

Con referencia a 1911, el comercio de Inglaterra ha experimentado un aumento de 17.364.079 francos.

El de Francia, de 20.527.745.  
El de Alemania, de 5.758.606.  
El de España, de 2.688.897.  
El de Italia, de 3.319.901.  
El de Bélgica, de 1.538.801.  
El de Austria, de 1.045.695.  
El de Holanda, de 2.075.508.  
El de Suecia, de 822.507.  
El de Noruega, de 455.498.  
Y el de Rusia, de 18.917.

Por el contrario, han disminuido: El de los Estados Unidos, en 334.658 francos.  
El de Egipto, en 172.589.  
Y el de Portugal, en 454.337, (esto es más de la mitad de la cifra de 1911, que fué de 755.223 francos.)

Bajo el punto de vista del aumento del comercio respecto al de 1911, puede establecerse el siguiente orden: Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, España, Holanda, Bélgica, Austria, Suecia y Noruega.

## BODA

La humilde capilla del Buen Acuerdo había sido decorada con exquisito gusto por el Comandante Trujillo; ardía en el altar y en el presbiterio la cera bendita, y cubrían las toscas paredes macizos de palmera artísticamente combinados.

Las bellas y elegantes damas invitadas al acto, esperan en el templo a los novios, y los caballeros en el atrio. Aquellas ostentan la prenda más española de la indumentaria femenina: la clásica mantilla; negras las más y algunas blancas, prendidas arosamente.

Minutos después de las once, un ligero murmullo anuncia la llegada de la feliz pareja.

La bella y angelical María de la Paz Llinás y de Les entra en el sagrado recinto, del brazo de su padre, el ilustrado Comandante Principal de Artillería, don Francisco. Luce rico traje de raso blanco, con adornos de finos encajes y las simbólicas flores de azahar, cubriendo su gentil figura amplio velo del mismo color.

El novio, don Joaquín Peñuelas, que viste el uniforme de gala de Infantería y ostenta sobre su pecho las condecoraciones que ganara en la campaña, da el brazo a su respetable madre, siguiéndole la señora de Llinás con su hijo el oficial de Telégrafos don Manuel y sus bellas hijas Luz y Anita.

Apadrinan a los novios la señora viuda de Peñuelas y el Teniente Coronel de Ingenieros don Antonio Catalá, cuya representación lleva el Coronel Llinás. El señor Catalá, que fué padrino de pila de la desposada, puso vivo empeño en serlo de su matrimonio, accediendo los padres.

Bendice la unión el Vicario Castrense don José Estevez, asistido por los Capellanes don Fernando Solanilla y don José García Ron; y dá fé del acto el Juez Municipal don Esteban Fernández Hidalgo, con los testigos Excmos. señores Comandante General don Francisco G. Jordana, General Subinspector don José Villalba y Sres. Coronel de Infantería don Enrique Baños y Teniente Coronel de Artillería don Enrique Barbaza.

La emoción intensa que se revela en el rostro de los padres y hermanos de los novios, sedeshace en lágrimas, cuando el sacerdote liga para siempre a la juvenil pareja con los dulces lazos del matrimonio.

El capellán don Fernando Solanilla dice la misa de velaciones, y cuando termina la ceremonia nupcial, pasan los nuevos esposos por entre las filas de amigos, de quienes reciben cariñosas y efusivas felicitaciones, como así mismo los miembros de sus familias.

La casa de los señores de Llinás viste de gala. El patio ha sido transformado en precioso jardín que cubre amplio toldo, y en él y en el elegante comedor se sirve a los concurrentes espléndido «lunch», regado con vinos selectos y champaña.

Sentadas en torno a lindas mesitas cubiertas de flores, vemos a las señoras de Montero (don Teodoro), Carrasco, Balbás, Argüelles, Lozano, Gomez Jordana, Cifuentes, Saito, Zegrí, Antoine, Padilla, Villalba, viudas de Fermosell y de Senante; señoras de Carriza (D. R. y D. J.), Valera, Huelin, Ecija, Caamaño, Muñoz Repiso, Becerra, Souza, Perales, Llanderas, Trujillo y Navarro.

Señoritas de Arruche, Argüelles, Moreno de la Santa, Baños, Real, Valera, Huelin, Muñoz Repiso, Trujillo, Navarro, Gomez Souza y Astillero.

Del sexo fuerte, departiendo animadamente con las damas, están los señores Generales Jordana y Villalba, y señores Becerra, Antoine, Baños, Estevez, Solanilla, García Ron, Argüelles, Barbaza, Carranza (D. J. y D. R.), Huelin, Navarro, Orduña, Perales, Valera, Balbás, Llanderas, Lozano, Montero (D. T.), Fernandez Hidalgo, Ecija, Caamaño, Padilla, Moncada, Cifuentes, Souza, García Perez y Lobera.

Los señores de Llinás, con sus bellas hijas y la señora viuda de Fermosell, hacen los honores, atendiendo a los invitados con su acostumbrada amabilidad.

La desposada distribuye entre sus lindas amiguitas el azahar, y así mismo los alfileres del tocado que llevó al altar, y que en casos tales se disputan las solteritas como augurios de futuras bienandanzas.

Se alzan las copas por la eterna dicha del nuevo matrimonio que bien lo merece.

Las horas transcurren muy gratas en charla que los dueños y sus hijos y un grupo de hermosas y felices casaditas jóvenes se encargan de hacer amena y chispeante.

Cuando el desfile se inicia, reiterándose los plácemes y felicitaciones, se dan todos cita para las seis de la tarde en el muelle, pues los señores de Peñuelas marchan en el vapor correo.

A dicha hora se reúnen de nuevo en el dique Villanueva para decirles adiós. El temporal de Levante que reina, no intimida a los viajeros.

Cuando el barco abandona el dique, mediándose a impulsos de las encrespadas olas, se admira el temple de sus juveniles almas.

Unimos nuestros votos a los muchos que ayer se hicieron por la prosperidad y dicha de los novios y felicitamos a sus padres y hermanos.

## INFORMACION ARABE

احتفال شريف

مادة فدييه من الشعب الادرية

بال احتفال به المن ايام العام الذي

الاداد الصغار يزورون الشجار وذلك

رمزا على الخدمة والاستقلال وحب الار

من واكثر وما في مليية وان مده

هي اول حظرة يخدمون الى الاحول

بهذا العيد ولولا فيرة سعادة الكبرال

هوردانا لبقنا كالمسابق وان سعادته

الذي لا بكل من الافدام الى كل الا

مال الخيرية اذ ان التهنات له وامد

الدال لازم وسهل كل الامور حتى ان

العيد يفام بالابهة والجميل ويكون رابطا

جديدا بين الوطنيين والاوروبيين وفد

ام بان كل اولاد المدارس على اختلاف

اجناسها وطبقاتها تكون مشتركة فيه واذا

لك زينا الرلد المسلم مع الادرية

واليهودي معهما وكماهم كالمرة لا عرف

يتهم

منذ الساعه الواحدة بعد منتصف نوار

للانا بدا اذدادم الافدام في البلاخة

الهريرة باحسانا والبعض ركبو العربات

والبعض السمك الحديدية ومدد الساعة

الثانية لم تنكمن من ان نرى مربة لل

كوب فيها مما اوجب الشعب بالذباب

مشيا على الافدام ومدد وموانا الى المصل

المعد للافامة بالاحتفال لم نجسب ما

كنا نراه اذ ان الجمهور كان يعد لا

اقل من عشرة الالف نسمة وكان المسكر

مصطبة على السجانيين وامامهم حبية الهدا

رس وروسا الدواير التجارية ومدد الالف

ونصف وعمل سعادته مصحوبا ببعض

الفراد رايورة ومدد وصله زديت المر

سبقي بالسلام وحذفت له الاولاد تهالا

وبرحا وكان الهادي بزرع اول شجرة

وتيمه نواب الدواير الحربية والهدية ومنهم

حصرة الغايد البشير بن سناح نايب

الحصرة البخيمية في مليية بالنيابة من

السجالية السلمانية وبعد ذلك اوط سعاده

خطابا كالدر ولوا بحيف الرغام لشركلا

بومته ومدد انتهت من الخطاب ورفت

الى الصبية الهدايا كل منهم حسب

موايدته ووقف الجميع بدون ان يحدت

م يكد

سوف يبقى لهذا العيد ذكرا ابديا

ويكون واسطة للتخمين العرى ماين

كافة السجالي في هذه المدينة اللهم

اسمسن

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Lotería Nacional

(POR EL CABLE)

Primero **7.560 Mérida**

Segundo **5.968 Cartagena-Bilbao**

Tercero **2.758 Santander**

Cuarto **3.827 Barcelona**

Quintos

10998 10756 9082 15971 1120  
14371 14868 14210 9235 10667  
934 3884 10895 14489 9902 5800

Unidad

1

Decena

56 58 84 94 31 38

Centena

439 425 569 819 170 895 786 743 618

659 562 497 304 833 152 376 216 773

196 582 433 571 969 385 901 672 320

697 137 393 694 169 565 445 479 724

583 253

Mil

806 337 659 720 566 991 096 924 005

463 483 150 093 427 090 930 206 612

021 016 264 527 342 548 268 616 112

594 722 223 153 722 292 541 947 884

591 086 992 497 122 097 079 878 251

676 061 077 151 892

Dos mil

055 434 807 354 982 452 960 552 136

630 311 57 931 323 523 781 927 203

590 933 471 133 676 446 223 037 414

860 171 006 953 423 745 611 756 692

322 288 356 915 771 797 087 638 248

015 548 701 413 250 186 428 398 661

068 270 990

Tres mil

994 548 337 663 687 1 8 707 372 438

351 228 315 952 292 746 960 610 950

978 629 405 949 879 053 471 409 968

747 117 262 469 765 783 003 567 321

912 738 866 651 379 317 985 979 760

527 705 092 983 815 160 649 346 061

071 452 561 691 582 915 362

Cuatro mil

613 105 822 600 591 153 670 649 824

891 084 887 340 946 780 424 752 340

036 496 939 554 994 757 209 413 541

213 900 742 490 215 081 899 394 744

041 758 536 344 396 214 485 102 335

980 412 680 918 304 855 198 006 435

651 739 445 376 772 208 741 910 579

283 379 284 031 011 952 021 556

Cinco mil

558 532 132 209 285 179 876 718 445

276 482 606 704 548 072 537 894 092

649 761 536 751 399 035 364 022 276

669 594 210 817 729 502 165 228 061

Seis mil

558 532 132 209 285 179 876 718 445

276 482 606 704 548 072 537 894 092

218 623 572 050 125 424 126 545 646

573 561 254 102 719 846 358 331 886

865 711 056 616 226 233 580 673 460

769 978 907 760 499 631 141 923 171

Ocho mil

920 058 905 670 459 585 935 172 194

754 715 099 025 763 542 974 263 720

039 525 238 512 996 506 641 845 789

213 732 524 571 064 689 957 869 957

869 940 907 707 719 980 254 324 080

395 325 646 534 537 801 661 455 802

Nueve mil

828 834 305 549 723 411 755 295 436

447 915 080 118 536 951 120 445 131

306 350 077 731 678 112 347 019 682

204 233 571 142 530 072 101 954 871

686 300 972 907 442 393 033 857 302

Diez mil

136 809 584 396 527 844 110 543 747

652 408 655 259 745 811 696 378 782

258 007 900 886 669 399 124 174 205

393 925 865 106 661 542 250 795 376

485 719 594 117

Once mil

192 577 471 741 643 836 680 612 941

920 251 223 445 220 860 652 131 240

523 008 662 216 017 481 564 659 560

324 443 241 661 001 139 430 624 305

740 970 739 462 130 891 046 116 713

472 483 701 821 874 866 274 810 011

126 789 332 444 796 503

Doce mil

434 672 705 015 032 335 877 392 227

767 061 922 082 183 414 448 156 652

663 012 895 462 528 397 216 949 104

195 073 126 254 338 405 036 327 924  
678 231 653 386 416 985 433 805 733  
272 324 105 502 875 633 649 090 704  
753 456 005 898 714 658 967

Trece mil

781 512 098 861 243 317 489 171 522

719 460 374 884 736 786 8 0 987 785

023 577 466 565 194 555 395 412 174

603 168 146 841 588 440 694 083 533

777 215 363 676 359 010 328 8 8 397

Catorce mil

055 544 800 102 989 026 972 751 204

985 744 712 389 114 581 409 255 281

470 889 318 956 376 941 097 853 027

533 809 756 163 673 885 453 011 151

583 884 288 086 356 519 248 738 601

503 171 043

Quince mil

051 127 608 209 485 701 257 489 869

425 156 578 054 050 087 520 850 705

314 729 714 037 416 183 020 454 265

120 822 671 371 724 410 237 447 937

644 451 907 650 334 877 385 121 630

670 075 339 059 866

Noticias militares

Exámenes

En el Diario Oficial de mañana aparecerán las bases y programa para oposiciones a ingreso en la Academia Médico-Militar.

Destinos a qarache

También se insertarán mañana los destinos de la Comandancia General de Larache, referentes al Arma de Infantería.

Sargentos de Artillería

Don Manuel Reina, Sargento del Regimiento de Montaña de Meilla, es destinado al tercer de Montaña.

Don Victoriano Delpeto, de aquel, es destinado asimismo al indicado en segundo lugar.

Don Lorenzo Goyeneche, del duodécimo Regimiento Montado, pasa al de Montaña de Meilla.

Don Valeriano Linares, de la Comandancia de Cartagena, al de Meilla.

Don José Leza Duarte, viceversa.

Derecho a ingreso

Se concede el derecho a ingresar en el Colegio de Guadalupe a los huérfanos del Comandante de Infantería don Angel Ramirez Salaberry.

Vacantes de Subalternos

Se anuncian diez vacantes de subalterno en la Comandancia de Tropas e Intendencia de Campaña de Meilla y una en la Subinspección de la misma plaza.

Firma de Guerra

Combinación de mandos

Don Alfonso ha firmado los siguientes decretos:

Nombrando Comandante General de Ceuta al General de División don Francisco Larrea.

Id. General de la sexta División y Gobernador Militar de Alicante al General de División don Adolfo Villa.

Id. General de la tercera División y Gobernador Militar de Sevilla, al del mismo empleo don Ramón Pérez Caballero.

Id. General de la segunda Brigada de la División de Caballería, al de Brigada don José Zabalza.

Id. Jefe de Estado Mayor de la cuarta Región al General de Brigada don Ventura Fontán.

Id. id. de la sexta al General don Wenceslao Bellod.

Id. Jefe de Sección del Ministerio, al General de Brigada don Victor Garrigó.

Id. Gobernador Militar de Jaca, al General don Ricardo González Iragorri.

Confiriendo el mando de la Comisión Central de Remonta de Artillería, al Coronel del Arma D. Ramón Bustamante.

La Prensa

Artículo de "El Imparcial."

"El Imparcial", en un trabajo que intitula «La impenitencia conservadora», aprovecha la ocasión para atacar al señor Maura sirviéndole de base el discurso de Cambó.

Dice que existen dos hombres conservadores que representan una antitesis en la política Cánovas-Maura. Cánovas creó un partido que se llamó conservador, y el Sr. Maura se ha encargado de destruirlo.

Cánovas hizo la Restauración y Maura cimenta su nueva política en atacar al Rey.

Cánovas supo decididamente apoyar a los liberales en política de tolerancia y el Sr. Maura combate contra los demás elementos monárquicos.

Cánovas rebusteció la Monarquía y Maura, por el contrario, fabrica republicanos.

Orientadas a conservar, a construir, las dotes del Sr. Maura hubiesen sido utilísimas para la patria; orientadas a destruir, estas mismas cualidades, con que le adornó la providencia, son funestísimas.

Como remate de sus yerros debe entenderse esta campaña contra el Rey que secundó la Academia de jurisprudencia sin que hubiese otra explicación notoria que la de no haber atropellado muchas cosas respetables para entregarles el poder por el que se sentían impacientes.

El partido conservador cometió la culpa de aceptar como suya la carta de Maura; pero esto es un secreto que a voces los conservadores la aceptaron para rendir homenaje a su persona, no al político.

### Los Regulares Indígenas

Desde Carabanchel

La noche última. Diana. El desayuno. Paseo militar. Los que quedaron. Las fuerzas de Infantería. El batallón de Barbastró. Los moros cantan. En la Casa de Campo. En el estanco

Durante la noche última, la temperatura ha sido bastante agradable. Apenas se ha sentido el frío.

Como de costumbre, a las seis y media de la mañana se izó la bandera, tocándose diána.

Poco después, se repartió el café.

A las nueve menos cuarto se tocó escuadra.

Un cuarto de hora después, salieron los Regulares a efectuar un paseo militar por la carretera de Extremadura.

En el campamento solo quedaron las fuerzas de servicio a las órdenes del teniente Perreja.

También quedó en su tienda el coronel Berenguer.

Los de Infantería salieron formados a los acordes de la banda de cornetas.

La marcha de estos, fué presenciada por el batallón cazadores de Barbastró, que realizaba ejercicios en el próximo campo de tiro.

Al llegar los Regulares al cuartel donde se aloja el cuarto regimiento ligero de Artillería, se celebraron en columna de viaje.

Durante el paseo, los moros entonaban sus peculiares cantos, llamando bastante la atención de cuantos por allí transitaban.

Por la puerta de Batán, entraron en la Casa de Campo siguiendo el camino del Robledal, entre los numerosos pítanos que a uno y otro lado se levantan y que causaron la admiración de los indígenas.

Significaron avanzando por el camino de la Torrecilla, contemplando con extrema curiosidad, los bisanes, pavos reales y avestruces.

De allí se dirigieron al estanco.

En el Manzanares. Contemplando a las lavanderas. Al campo

de tiro. Regreso

Poco después abandonaron la Casa de Campo.

Al pasar por el puente sobre el Manzanares, llamó mucho la atención de los moros la presencia de las numerosas lavanderas que abajo se entregaban a su penosa labor.

Algunos las dirigieron expresivos requiebros.

Las lavanderas hicieron alto en sus faenas, trasladándose al paseo de San Vicente para ver pasar a los indígenas a quienes se dirigieron con verdadero afecto.

Por dicho paseo los Regulares se dirigieron al Campo Moro, entrando por la puerta de la fábrica de luz eléctrica y saliendo por la del Moro.

A la una de la tarde regresaban los Regulares al campamento muy satisfechos de su excursión.

Banquete. Un censo del Rey. Almuerzo en Palacio. En el teatro Price. Los que darán la guardia de Palacio. El jefe de la

Caballería. Cuando se retirará

Los Coronales del Arma de Caballería obsequiarán hoy con un banquete en el hotel Ritz a su compañero el coronel don Dámaso Berenguer.

El General Aznar hará esta mañana por teléfono al coronel Berenguer, para decirle que el Rey desaba que se sentaran mañana a su mesa los jefes y oficiales que mandan las fuerzas Regulares Indígenas.

Este rasgo de S. M. ha causado la satisfacción que pueden suponer.

Mañana a las tres y media se dará una función extraordinaria en el teatro de Price.

A ella asistirán muchos de los Regulares.

La guardia de Palacio que darán estas fuerzas el próximo lunes, se formará con la mitad de individuos de cada compañía por el turno de guardia.

Mandarán estas fuerzas, el capitán Llamas, que es el más antiguo de los de su empleo, y los tenientes más antiguos Pareja, Llopis y García Martínez.

Ejercerá las funciones de ayudante, el teniente Pareja, que por antigüedad le corresponde.

Será Jefe de parada el coronel Berenguer.

También dará la parada una sección de Caballería indígena al mando del oficial más antiguo, que es el teniente Vallarino.

Dicha fuerza se retirará de Palacio al obscurecer, si para dicha hora ha regresado ya al regío Alcázar don Alfonso. Si así no ha sucedido, esperará a que regrese S. M.

Orden del Cuerpo

En la orden del cuerpo de las Fuerzas Regulares, se publica hoy la siguiente, que transmito íntegra:

Orden del Cuerpo del día 10 de Abril de 1913.—Campamento de Carabanchel (Madrid).

Artículo único.—Sus Majestades el Rey y la Reina (q. D. g.), como resultado de la visita que se dignaron pasar ayer a estas fuerzas, tuvieron a bien manifestarme habían quedado altamente complacidos del estado de policía del campamento y de disciplina e instrucción de las tropas, encargándome hiciera extensiva su real felicitación a todos los Jefes, Oficiales y clases, que con su

constante celo, amor al oficio y entusiasmo por su carrera, han conseguido resultados tan brillantes en tan corto plazo, cooperando así en nuestra modesta esfera a la noble acción que España confiara a nuestro Ejército en África.

Al transmitírolo, he de manifestaros que esperaba que la dura labor, con tanto interés y asiduidad desarrollada por todos, que me hace tan fácil el mando, había de ser premiada con tan elevada felicitación, que representa para nosotros la más preciada recompensa, honrándome con hacéroslo así presente por vuestro conocimiento y satisfacción.—El Coronel, BERENGUER.

Visitando el campamento. Los aeroplanos. Termina el día militar.

Esta tarde visitó el campamento de Carabanchel el Subsecretario de Hacienda, con su familia, siendo obsequiado por el Comandante Berenguer.

Los aviadores militares realizaron vuelos sobre las tiendas.

El piloto teniente Souza, en biplano Bristol, llevó como pasajero al Teniente de las Fuerzas Regulares don Luis Pareja. Los moros le saludaban militarmente, y otros quitándose el fez.

Las fuerzas de infantería han practicado ejercicios de manejo de armas, y a las cinco y media todas las tropas pasaron lista de presente, a las órdenes del Capitán de día, Molina, y de los oficiales de semana, García Martínez, Cisneros, Ayudante Requejo y oficial de guardia Llopis.

Al erriarse la bandera se tocó marcha, y las tropas presentaron armas.

Este acto fué presenciado por numeroso público y muchas distinguidas damas.

Banquete a Berenguer. No hubo brindis. El capitán Góngora.

En el Hotel Ritz se ha celebrado el banquete con que los coronales de caballería obsequian a su compañero el jefe de las fuerzas regulares Coronel Berenguer.

Durante el acto reinó la mayor fraternidad.

Los obreros ebanistas

Los obreros ebanistas declarados en huelga, tratan de montar por su cuenta un taller colectivo en el que tengan seguro el trabajo.

Muchos de ellos han marchado a Vitoria, donde les ha contratado una empresa particular.

Los fabricantes de Sacos

En vista de la actitud de los obreros, los patronos fabricantes de sacos han decidido a concederles la disminución de una hora de jornada que solicitaban aquellos, si en un plazo de tres meses se observa que la producción no perjudica los intereses de las fábricas.

Pamplona Duro castigo. Padre criminal

Para castigar las travesuras de su hijo un obrero de esta población sacó al muchacho al campo atándole a un árbol y dejándole abandonado.

El chico que solo tiene doce años, pasó toda la madrugada dando desesperados gritos y sufriendo las inclemencias del mal tiempo que reinaba, hasta que al amanecer, varios labradores, que pasaron por el indicado lugar lo pusieron en libertad.

Oronse Un atraco ¡Vaya un robo!

En las cercanías del pueblo de Untes, tres desconocidos, asaltaron a un individuo que cabalgaba en dirección a dicho poblado.

Los ladrones registraron minuciosamente al caminante, y al no encontrarle mas que cincuenta céntimos y dos bollos de pan, enfurecidos por la decepción, le apalearon barbaramente, dejándole herido de gravedad.

Sevilla Un suicidio. Para matarse emplear la dinamita. Horribles despojos

En Aznalcóllar se ha consumado un horrible suicidio que ha producido gran consternación por las circunstancias que intervinieron en él.

José Pérez Marquez, anunció varias veces a su familia que iba a poner fin a su vida.

Ayer, bebió mas de lo que tenía por costumbre embriagándose y acto seguido se colocó en el pecho un cartucho de dinamita, prendiéndole fuego a la mecha, con el cigarro que fumaba, esperando tranquilamente la explosión del proyectil.

Las Palmas Llegada de aeronautas

Ha llegado el aeronauta alemán y sus acompañantes, que harán en un globo Suchard la travesía por el Atlántico.

Bilbao Detención

El juzgado de instrucción ha practicado un minucioso registro en el domicilio de la Juventud vasca, comprobando que las hojas de propaganda de se denunciaron por contener ataques a la integridad de la patria, fueron premiadas en un concurso por dicha sociedad.

BOLSA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Interior 4 por 100, Amortizable 5 por 100, Banco de España, Renta de Tabacos, Francos, Libras.

ULTIMA HORA

Comunican de París, que el día 18 se celebrará en dicha ciudad la primera reunión de la comisión financiera que entenderá en la indemnización de guerra a los balcanes y deuda a Turquía.

En breve se enviará a El Ferrol, para que se coloque el acorazado «España», un armario que guardará la bandera de combate, costada por las mujeres españolas.

TUBOS DE HIERRO

Se acaba de recibir una partida de tubos de hierro de 5 ó 6 centímetros de diámetro en varios largos, propios para conducción de agua y canales de fachadas.

Alfredo Rodríguez

donde pueden pedir datos y precios y pueden verse en mis almacenes de carbones en el Barrio Industrial, 51

En Málaga

Un suicidio y una riña

En la vecina capital puso fin a sus días, el pasado martes, el conocido maestro de obras don Gabriel Viano Parras, persona que gozaba allí de generales simpatías.

El Sr. Viano se disparó un tiro de revolver en la boca, falleciendo poco después.

El hecho tuvo lugar en la casa de Expositos. No se encontró en la indumentaria del Sr. Viano carta ni indicio alguno que explicase el porqué de su determinación, que ha causado extraordinaria sorpresa entre los que conocían la afabilidad de carácter del difunto y la posición desahogada que disfrutaba.

El mismo día, cuestionaron a la puerta de una taberna de la Cortina del Muelle, los obreros estivadores Federico Bernal Escobedo y Rafael Pino Domínguez (a) El Chucho.

Sacaron a relucir armas blancas con las cuales se acometieron furiosamente. Federico resultó con tres heridas graves en el pecho, cadera izquierda y costado del mismo lado. En gravísimo estado ingresó en el Hospital.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Teniente Coronel del Regimiento de San Fernando don Manuel Martínez. Imaginaria, Comandante del Regimiento Montaña D. Joaquín Seoane.

DE INTERÉS LOCAL

NOTAS LOCALES

Viajeros

En el vapor correo «Antonio Lázaro», llegaron ayer de la Península, entre otros D. Luis Badia, D. Salvador Solórzano, doña Enriqueta Carmona, D. Fernando Marín, D. Pelayo Jover, D. Cristóbal Ballesteros, D. Emilio Vazquez y D. Luis Fernández.

Un moro herido

Ayer se presentó en el Puesto de Socorro el moro de Beni-Sicar, Aissa-Benkadi, para ser asistido de dos heridas, que presentaba en la mano izquierda.

Manifestó que cuando reñan dos hijos suyos, intervino para separarlos. Entonces, uno de los contendientes le dió un mordisco.

Accidente

Trabajando en las obras que se llevan a cabo en el Cementerio por cuenta de la Junta de Arbitrios, fué alcanzado por una vagoneta José Bravo Calderón.

Alfonso XIII

El programa de anoche tenía un atractivo, que llenó el teatro. En última sección fué estrenado el sainete titulado «La Niña de los Claveles», letra de Gregorio M. Dorado, y música del maestro concertador de esta compañía Ramón de Julián.

El libretista, que es un distinguido oficial del Arma de Caballería, con destino en el Regimiento de Alcántara, de esta guarnición, no hace ahora sus primeras armas literarias con gran éxito; lleva ya estrenadas catorce obras teatrales en Madrid y Valladolid, sobresaliendo entre ellas la zarzuela «Maniobras» y las comedias «El Voluntario», «Agencia Matrimonial» y «El amor que pica».

La obra de anoche es un sainete muy acabado, en el que se dibujan perfectamente tipos madrileños, con características apreciables.

Irene (Srta. Inés García), Desiderio Crueldades, (Sr. Mauri), y Casimiro (señor Talavera), son antiguos conocidos de cuantos han vivido en Madrid, en el Madrid de Lavapiés y Ministriles, de la Cava y del Humilladero.

El Sr. M. Dorado debe haber visto mucho teatro, pero en él no solo buscó distracciones, sino que le hizo objeto de preferente estudio, y éste le ha dado como producto, un éxito más que justamente debe vanagloriarse.

Hay más riqueza de armonías, mejor instrumentación.

El paso doble, es muy bonito, y seguramente le hemos de oír tocado por las bandas militares. El pregón de los claveles cantado por la primera triple señorita Conchita Huguet, con gran gusto y excelente entonación hubo de ser repetido, obligando al público al Maestro de Julián, a subit al proscenio.

Todos cuantos tomaron parte en la representación, que a más de los nombrados, fueron la Srta. Clemente, Sras. Colina, Iglesias, Romero, y García (R), y Sres. Pitarich, Codeso, Oñoz, & Iglesias desempeñaron la obra con gran cariño, tomándola con el sumo interés con que siempre acogen las obras de autores locales.

Resumen: la obra fué un éxito, por el que felicitamos a los autores, y la representación excelente, por lo que también lo hacemos a los artistas.

El Haznani

Patrocinado por los Exemos. Señores Generales D. José Villalba y D. Luis Aizpuru, y ante un numeroso y selecto auditorio dió anoche un concierto en este concurrido salón, el joven tenor señor Barea que venia precedido de mucha fama.

El señor Barea que posee una bien timbrada voz, cantó con exquisito gusto, dulce y armoniosamente la conocida romanza de «Gioconda» siendo muy celebrado.

La popular jota de la zarzuela «El guitarrico», dió ocasión para que el joven artista hiciera gala del excelente registro agudo que posee.

Con mucha afinación interpretó el celebrado tenor la romanza de la celebrada obra, del gran Puccini, «La Tosca». Como final, sintiéndola mucho, matizándola con estilo cantó Barea, «Mi Córdoba» sencilla pero muy inspirada canción que entre sus notas bellas parece llevar aromas de huertos andaluces y de poesía de aquella tierra.

Salón Imperial

Siguen actuando con el mismo feliz éxito que la noche del debut las Hermanas Cheray, la Miralles, Les Cuno Alexandre y la celebrada Herminia Valverde.

Esta última, tan aplaudida de nuestro público, celebra hoy su función de despedida, por lo que es de esperar que el Imperial se vea muy concurrido.

NOTAS LOCALES

Viagemos

En el vapor correo «Antonio Lázaro», llegaron ayer de la Península, entre otros D. Luis Badia, D. Salvador Solórzano, doña Enriqueta Carmona, D. Fernando Marín, D. Pelayo Jover, D. Cristóbal Ballesteros, D. Emilio Vazquez y D. Luis Fernández.

Por la tarde, marcharon D. Manuel Rodríguez, Doña María de la Paz, D. Fermín Pérez, D. Juan Gómez, D. Joaquín Benito, doña Eustasio Conti, D. José López, D. Carmelo González, D. Nicolás Moscoso, D. Mariano Sánchez y D. José Montoya.

Un moro herido

Ayer se presentó en el Puesto de Socorro el moro de Beni-Sicar, Aissa-Benkadi, para ser asistido de dos heridas, que presentaba en la mano izquierda.

Manifestó que cuando reñan dos hijos suyos, intervino para separarlos. Entonces, uno de los contendientes le dió un mordisco.

Accidente

Trabajando en las obras que se llevan a cabo en el Cementerio por cuenta de la Junta de Arbitrios, fué alcanzado por una vagoneta José Bravo Calderón.

A consecuencia de este accidente, José Bravo resultó con importantes lesiones en la mano izquierda.

Alfonso XIII

El programa de anoche tenía un atractivo, que llenó el teatro. En última sección fué estrenado el sainete titulado «La Niña de los Claveles», letra de Gregorio M. Dorado, y música del maestro concertador de esta compañía Ramón de Julián.

Advertisement for TOS JARABE-YER TOS. Curación rápida y radical. DEPOSITARIO EN MELILLA. JAIMIE ROLDOS. Includes image of a child eating Glaxo.

Advertisement for Glaxo. ALIMENTO DE PRINCIPES. GRIADA. Necesitando este Cuerpo adquirir 318 mantas de caballo al precio de 10 pesetas.

Advertisement for Picadero Africano. Transportes Generales. Con el objeto de facilitar mejor los encargos, y con ello mayor comodidad para los numerosos y distinguidos clientes.

Advertisement for Ray-Lamp. Irrompible a 3,00 ptas. desde 16 bujías. Picadero Africano. Transportes Generales.

Advertisement for Doctor QUEIPO. RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE. Consulta de 1 a 4. 606 Inyección intra venosa.

Advertisement for SASTRERIA RICARDO FIOS. Géneros del país y extranjeros. Trajes para caballeros. Cabanes, Uniformes, Pelizos, Capotas.

Advertisement for Regimiento Cazadores de Alcántara. Necesitando este Regimiento adquirir 1.000 pares de zapatos reglamentarios de color avellana.

Advertisement for Gran Café-Restaurant UNIVERSAL. Unico establecimiento de este género, montado con gran lujo y servido a gusto de los más exigentes.

Advertisement for «LA GIRALDA» CONFITERIA Y PASTELERIA. El dueño de este acreditado establecimiento solicita a su numerosa clientela.

Advertisement for Cocinera. hace falta calle Sancho de Avila, número 2. Buen Acuerdo. Ya llegaron. Los ricos jamones de Sierra Nevada.

Advertisement for Kursaal. De 10 a 11 de la mañana, sección de ensayo de patinaje para señoras. De 11 a 4 de la tarde, sección vermouth y café.

Advertisement for Joyería, Platería y Relojería. OBJETOS PARA REGALOS «LA JOYITA». Precios sin competencia. 5, Granada, 5.

Advertisement for Molinos á Viento. Pozos artesianos. Bombas—Tuberías—Cocinas económicas con termosifón—Bañeras—Watters—Lavabos.

Advertisement for Zubizarreta. Carretera de Nador. Frente a los baños «El Recreo».

Advertisement for Cerveza alemana. Caja de 96 1/2 botellas. 20,00. Botella de medio litro. 0,25.

Advertisement for Alfonso XIII. Compañía de ópera y zarzuela ómica dirigida por don José Talavera y D. Ramón de Julián.

Advertisement for Reina Victoria. Sección continúa cinematográfica desde la 7 y 1/2 de la noche hasta la 11 y 1/2.

Advertisement for Salón Imperial. Secciones a las 6 y 1/2, 8 y 1/2 y 10 y 1/2. Tomando parte La Miralles, Herminia Valverde, Julia David y la notable pareja de baile Hermanas Cheray y Les Cuno Alexandre.

Advertisement for Kursaal. De 10 a 11 de la mañana, sección de ensayo de patinaje para señoras. De 11 a 4 de la tarde, sección vermouth y café.

Advertisement for TOS. Curación rápida y radical. DEPOSITARIO EN MELILLA. JAIMIE ROLDOS.

Anuncios Económicos

MARIA SANCHEZ, modista, se ofrece para trajes de señora. Calle de Orán, número 1, Buen Acuerdo, casa de la viuda de Corbalán, 16

SE VENDE máquina industrial plana, bovina central. -P. Lerchundi, 17. 103

SE VENDE una máquina de hacer medias y calcetines, casi nueva. -Darán arzón, calle General Marina, 8, principal.

SE VENDE una barbería acreditada por no podería atender su dueño. -Razón: General Margallo, 10. 44

SE VENDE una casa con fachada a la calle 18 de Julio y Bilbao, barrio Real. Razón, en el número 27 de 18 de Julio. 42

SE VENDE un establecimiento de ultramarinos y licores, Razón, O'Donnell, 20.

SE NECESITA un oficial de confitería. V. Ispaña, 12. 30

Se vende una casa en el Tesorillo

Para informes, Diego Millán, en el Tesorillo.

Aguas minerales

De los manantiales de Vichy-Cusset (Francia)

Por sus excelencias, recomiéndase su uso para las afecciones del estómago y del hígado de la marca Tracy.

Pídase agua de Vichy marca Lafayette para las afecciones de los riñones ó intestinos.

De venta en la Farmacia de la Fé, calle Chacel. Depósito en Melilla, PEDRO ARRAU

Tarjetas. Minutas para Banquetes. Carnets, ved los catálogos de la imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

SE VENDE una casa en el Barrio del Real. Informarán en la calle Real, núm. 16.

Los Extremeños

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despachos de carnes frescas, embudidos y jamones.

Chorizos de Candelario . . . . . Docena 2,75
Morcillas con manteca, por latas . . . . . Kilo 1,65
Salchichón Vich, de diferentes marcas . . . . . 6,50
Jamones gallegos añejos por piezas . . . . . 3,75
Id. andorranos, por piezas. 4,60
Id. andorranos y grilegos en limpio . . . . . 8'00

LA MODA

DE - Miguel Alcaraz -

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 5

Gran Fotografía

DE Ricardo Gómez

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel, número 5.

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños. Retratos en tarjetas postales. Retratos al platino. Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

Nador-Moderno

Grandes existencias en papelería; objetos de escritorio de todas clases; tarjetas postales para todos los gustos; en librería, todas las obras modernas de la Biblioteca Renacimiento. Diarios y Revistas de todas clases. Relojería, perfumería y artículos similares. Ventas al por mayor y menor. Precios sin competencia.

NADOR-Frente a la Estación francesa

VINO RIOJA

para MESA, de la Compañía Vinícola del Norte de España. -Bodegas en Haro y Bilbao. -Depósito en Melilla. -Venta al por mayor y detall. -PRECIOS:

TINTO. Rioja clarete cosecha de 1910. Caja con 24 botellas, pesetas 35. Id. id. caja con 24 y media botellas, 24,00. Id. id. arropa de 16 litros, 20,00. Id. id. media arropa de 8 litros, 10,00. Id. id. cuarto de arropa, cuatro litros, 5,00. Id. id. botella de un litro, 1,25. Id. id. botella de 3/4 litro, 1,00.

Se garantiza la pureza y calidad de estos vinos. Estos precios son servido á domicilio, por su Representante-depositario, don Manuel Pérez de la Blanca, calle de Explorador Badía, número 25. -Barrio del Carmen, MELILLA. 18

Aceites finos REGAS

(Garantizados puros de Oliva) Se venden en latas de cuatro litros Representante: JULIAN HERMOSEL Fabrica de Legía El Camello Barrio del Tesorillo 19

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS. - El Aguila Real de Granada. - Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en los Almacenes de Tejidos El Siglo, General Chacel, 17. En el ensanche del Barrio del Carmen, calle del Explorador Badía, 25. En Triana, Carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En Nador, tienda el Parato. 51

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS. - Obras del General De Torey. - Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909. - Bibliografía de la misma. - Interesante para los militares.

PELUQUERIA VICTORIA. - Calle Prim 1.º, 1.ª, encima Gurugú. - Higiene, limpieza y esmerados servicios. 36

HACE FALTA un aprendiz en la Relojería Alemana. - Polígono. 62

OFICIALAS y aprendizas de sastrería se admiten. Razón: calle Capitán Vial, número 10, sastrería de Cándido Maroto.

MAQUINAS DE COSER "R. VICTORIA"

De la casa "Berndt & Brune., de Berlín

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

La casa más importante de Alemania

Gran solidez. Perfección en los trabajos.

ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pié y mano de brazo alto, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa MÁQUINAS INDUSTRIALES

Representantes exclusivos para Africa

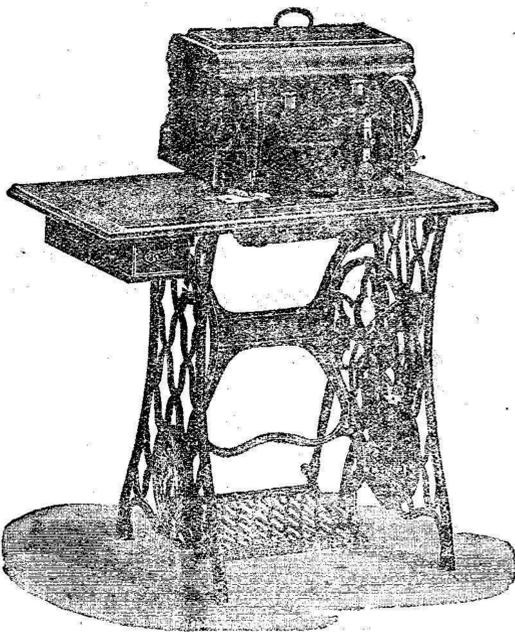
ÉGIJA Y COMPAÑIA

Para detalles, en el DEPÓSITO y oficina

Bazar Reina Victoria

Chacel, 1. Plaza de España y General Marina, 1.

MELILLA



La Ibérica Gran Zapatería DE LA TIENDA DE RAMÍREZ Y HERMANO En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzados hechos. Pielés finas de todas clases. Calzado á la medida. San Miguel, 23 (Plaza)

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnio Navas Calle de Antonio Falcés, y Luis de Sotomayor, 2 Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes á partir del 1.º de Abril de 1913

Table with 2 main columns: Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de S. Juan de las Minas á Nador y Melilla. Each column has sub-columns for ESTACIONES and N.º (1, 2, 3, 4, 5, 6) with corresponding times.

NOTA IMPORTANTE.-Un tren especial circulará los viernes, saliendo de Nador á las 17,29; del Apeadero á las 17,35; de la Segunda Caseta á las 17,52; del Hipódromo á las 18,07 llegará al Puerto á las 18,13.

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa

POR LOS VAPORES



"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta De id. á Almería 18 id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1

CARBONELL Y COMPAÑIA

BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO)

MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES

Fábrica de aserrar y labrar - Cementos, Indrillos y azulejos blancos

CHAPAS

lisas y onduladas de varias dimensiones y gruesos, caballetes, clavocubos y arandelas galvanizadas.

Hierros de todas clases para construcción

COMPRA-VENTA DE CEBADA 67

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

NUEVO ESTABLECIMIENTO DE SASTRERIA

Manuel Fernández y Compañía

Se confeccionan trajes para militar y pafano á precios muy económicos. Inmenso surtido en géneros del país y extranjeros. 40

HOTEL COLON

(Antes Asia) Situado en el sitio más céntrico ó higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margalle, 25, (Barrio Polígono).

Economato Militar

Patatas (fracción de 5 kilos) . . . . . Kilo 0'85 Chorizos de la Rioja. . . . . Kilo 5'75 Id. de Ronda . . . . . 4'50 Id. de Jabugo . . . . . 3'50 Lomo embuchado . . . . . 7'50 Salchichón de Vich . . . . . 6'75 Sobrasada de Mallorca, dulce ó picante . . . . . 4'75 Longaniza de Candelario . . . . . Kilo 3'75 Costillas de cerdo . . . . . 1'45 Bonito en escabeche . . . . . 2'50 Queso de cabra fresco . . . . . 1'80 Caracoles á la bordalesa . . . . . Lata 1'25 Carne asada . . . . . 5'00 Salchichos de Oxford . . . . . 2'00 Aceitunas Manzanilla . . . . . Kilo 0'90 Id. Gordal añicadas . . . . . 1'15 Salchichas con coles. . . . . Lata 2'25 Rosbiff á la Jardinería . . . . . 3'00 Gallinero forma "Cabás" . . . . . Uno 3'00 Terrina de "Fiecs Grás" trufado . . . . . Terrina 2'00

Se venden dos armarios, uno de luna, sillar, sofá y mecedora en buen estado. -Alonso Martín, 6 bajo, de 10 á 12 y de 5 á 7. 43

Línea de los Vapores correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla. -Salidas de Melilla, todos los días á las 19. -Llegadas á Melilla, todos los días.

Línea de Almería, Alicante, Valencia y Barcelona. -Salidas de Melilla todos los martes, llegando á Valencia todos los viernes al amanecer, donde trasbordará la carga y pasaje al vapor Domicilio, que saldrá todos los sábados para llegar los domingos al amanecer á Barcelona.

Salidas de Barcelona, todos los jueves al medio día, trasbordando la carga y pasaje al vapor que saldrá de este puerto los viernes para los de Alicante, Cartagena y Almería, llegando á Melilla todos los martes.

Línea de Canarias. -Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19. -Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º -Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º, á las 19. -Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas. -Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12. -Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones. -Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19. -Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Consignatarios: R. Santamaría y C. - General Chacel, 2. 13

F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc. 23

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo Siempre existencia de Yeso Se alquilan Encerados

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 3, Mantelote

Compañía Hispano-Marroquí

GAS Y ELECTRICIDAD

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo Fundición de Hierro y Metales

Calle de Canalejas Barrio Industrial de Triana

OFICINA TÉCNICA ADMINISTRACION

Calle de Canalejas Carretera de Nador

(Frente á la Fábrica de Luz) En las Oficinas de la Cia. Norte-Africano



200.000 FORDS en 1913

Todos los automóviles FORD son de: 20 caballos de fuerza 4 cilindros y Magneto que produce el encendido del motor y proporciona luz eléctrica gratis para los faros.

Se entregan completamente equipados con:

- Carrocería Neumáticos Capota Cuenta-kilómetros Parabrisa Bocina Farol Faroles laterales Farol piloto y Herramientas

Torpedo, 2 asientos, Ptas. 4.900 Torpedo, 4-5 asientos, 5.400 Bandaulet, 5 asientos, 7.000

Toda persona activa que desee asegurarse un porvenir debe solicitar la agencia antes que otro se adelante.

AGENCIA GENERAL DE LOS AUTOMÓVILES FORD

C. Grabador Esteve, 6.-VALENCIA